

Rien de

meilleur  
des  
PROVINCIAL LIBRARY  
BROADWAY 1, WAB.  
WINNIPEG 1, MAN.

## Le gouverneme... E.-U. fait un pas de plus vers l'égalité raciale

WASHINGTON — Le président Johnson a donné force de loi, le jeudi 11 avril, son nouveau texte sur les droits civiques qui avait été approuvé la veille par la Chambre des représentants, après l'avoir été le mois dernier par le Sénat.

Selon cette importante législation, seuls les propriétaires habitant eux-mêmes leur maison et les vendant directement sont exemptés de ces dispositions qui n'entraînent immédiatement que quelque 80 pour cent des logements.

Par ailleurs, cette législation prévoit des peines sévères pour toute personne ayant entravé l'exercice des droits civiques.

D'autres sanctions s'appliquent aux personnes voyageant d'un État à l'autre pour instaurer la haine ou transporter des armes destinées à l'ennemi. Dans une allocation prononcée immédiatement avant la signature, le président Johnson a condamné à la fois le meurtre du Dr Martin Luther King et les actes de violence qui l'ont suivi.

Tous les Américains, a-t-il dit, sont outragés par le meurtre de ce héros de la lutte pour les droits civiques par les actes de pillage et d'incendie qui ont suivi notre démocratie.

Le président Johnson a déclaré que le vote de ce texte constitue "un des moments de sa vie qui donne le plus de fierté". Il a rappelé que le Congrès devait à présent se prononcer sur une série de propositions de loi préparées par l'exécutif et portant sur des dépenses fédérales destinées à améliorer le sort des classes les plus défavorisées de la nation.

"Il reste encore bien des choses à faire", a-t-il conclu.

**Vieilles du président Johnson**  
Cette nouvelle législation fut rendue possible grâce à un changement d'attitude de la Commission de procédure à la Chambre.

Revenant sur une décision antérieure, la Commission de procédure avait accepté que la Chambre du Congrès se prononce sur un projet de loi sur les droits civiques que le Sénat avait déjà voté.

Cette décision de la Commission de procédure était prise dans la semaine où se déroulaient les obsèques solennelles et émouvantes du pasteur Martin Luther King, assassiné à Memphis, dans le Tennessee.

Le vote de la Commission de la Chambre faisait suite à une forte pression exercée par le président Johnson lui-même sur un certain nombre de membres influents du Congrès pour qu'ils prennent une action immédiate sur l'entreprise par le parlement d'assurer aux Américains de race noire un nouveau projet de loi sur la voie de l'égalité des droits.

Le projet qui avait été adopté par le Sénat il y a sept semaines de débats était une révision élargie d'un texte adopté par la Chambre en 1967 sur la protection fédérale qui soit être accordée aux Noirs pour assurer le libre exercice de leurs droits civiques.

Le Sénat avait ajouté à ce projet un texte capital concernant la liberté de logement des citoyens de race noire. Le projet voté par la Chambre haute interdisait toute discrimination dans la vente ou la location de logements aux Noirs dans environ 80 pour cent de la totalité des habitations de la nation américaine.

**\$6 milliards pour rénover les villes**

Pendant ce temps, la Législature de l'Etat de New York décidait de rendre hommage à la mémoire du pasteur King en lançant un programme de \$6 milliards pour rénover les villes de l'Etat.

Répondant à l'appel lancé par le pasteur King, le gouverneur Rockefeller, des comités de la Chambre et du Sénat présentent des projets de loi pour le projet d'attribution massive des zones de taudis, des zones de délinquance, la société Levitt and Sons, les entreprises de construction de logements aux Etats-Unis, annoncent qu'ils abandonnent tout projet de loi visant à louer des maisons à des Noirs dans les régions où la loi interdit la vente.

Cette société fondée en 1929 a construit jusqu'à présent 30.000 maisons. Elle a également annoncé qu'elle publiera des journaux et des revues de Washington, New York, Philadelphie, Baltimore et Chicago, et qu'elle développera les détails de sa nouvelle politique.

# LIBERTÉ ET LE PATRIOTISME

SAINT-BONIFACE, MANITOBA, MERCREDI 17 AVRIL 1968

PRIX 10c



## La semaine à la législature manitobaine

par HENRY LANE

A la mémoire du Dr Martin Luther King  
M. Russell Paulley (chef du N.P.D.), commentant la mort tragique du Révérend Martin Luther King, demande que l'Assemblée législative rende hommage à ce grand défenseur de la liberté et de la dignité humaine. M. Gidas Molgat (chef de l'opposition), abondant dans le même sens, dit qu'il faudrait aussi examiner notre conscience au Canada et réaliser qu'il faut apprécier la valeur individuelle de tous sans distinction de couleur, race ou religion. M. Jacob Fournier soulignait la loi intense de M. King qui a conduit à la mise à mort d'un homme. Le président de la Chambre demandait alors une minute de silence à la mémoire du défunt.

**Le nouveau chef libéral**

M. Colquhoun remercia la Chambre pour lui avoir permis ainsi qu'à ses collègues de s'abstenir jeudi et vendredi afin de pouvoir se rendre à Ottawa, où, même si chacun appuyait le candidat libéral de son choix, tous furent convaincus que le parti libéral s'était choisi un chef qui fera de grandes choses pour notre pays.

M. Weir offrit les félicitations de son parti à son nouveau chef P. Elliott Trudeau et ajouta qu'il aura des suggestions à lui faire et des conseils à lui donner de temps à autre et qu'il pourra alors mieux apprécier la valeur du nouveau chef d'après sa réaction à nos suggestions.

**Des maris négligés aux services de l'armée**

M. Green demanda au procureur général s'il aurait pas moyen d'agir avec plus de sévérité dans les cas des maris qui abandonnent leur famille et ne contribuent pas à leur entretien. Si la loi était appliquée avec plus de vigueur, nous pourrions réduire substantiellement le coût du bien-être social. Le (Suite à la huitième page)

## Le français obtiendrait un meilleure place dans l'armée

OTTAWA — Le ministre de la Défense nationale, M. Léo Cadieux, a annoncé au début d'avril que son ministère appliquera l'année prochaine un programme à long terme visant à améliorer le caractère français des forces armées canadiennes.

Cette décision donne suite à la politique gouvernementale consistant de bilaniser dans la fonction publique et à pour but de retenir un plus grand nombre de Canadiens de langue française dans les forces armées.

M. Cadieux a signalé que ce programme sera fondé sur le concept de deux langues de travail et que les bases et unités dont la majorité des membres seront de langue française lorsqu'il sera formé au début de 1969.

Le nouveau système utilisera le français comme langue de travail. A l'ajout que ce programme prévoit des cours d'instruction sur les métiers en français ainsi que la désignation d'un certain nombre de bases et d'unités couvrant une grande variété de fonctions militaires où la langue de travail sera le français.

"Afin de favoriser l'emploi d'une langue seconde, dit le ministre, le but ultime est de faire en sorte que l'effectif des bases et d'unités dont la majorité des membres sont de langue française et de langue anglaise compte au moins 20 pour cent

de membres dont la langue maternelle n'est pas l'autre langue officielle".

Le choix des unités et des bases doit être basé sur des facteurs comme étant de langue française ou de langue anglaise dans ce programme, ne se limitera pas à une division politique géographique quelconque du pays. Le but est de créer une force au sein de laquelle les unités et les bases des pays seront d'usage courant.

**Installation graduelle**  
Les étapes initiales de ce programme seront les suivantes:

Un destroyer basé à Halifax deviendra tout d'abord une unité dont les membres seront en majorité de langue française.

Un escadron d'aviation CF-5 situé à Baguville sera considéré comme une unité dont les membres seront en majorité de langue française.

Un escadron d'aviation CF-18 sera formé au début de 1969.

Le nouveau système apporté qui sera formé plus tard sera basé sur le français et qui aura sa base hors du Québec sera composé dans une proportion de 20 pour cent de ses effectifs de militaires dont la langue maternelle est le français.

Un certain nombre de militaires de langue française pour la formation de spécialistes militaires de langue française.

"Afin de favoriser l'emploi d'une langue seconde, dit le ministre, le but ultime est de faire en sorte que l'effectif des bases et d'unités dont la majorité des membres sont de langue française et de langue anglaise compte au moins 20 pour cent

(Suite à la neuvième page)

## Situation un peu tendue entre Ottawa, Québec et Paris

QUEBEC — La décision du ministre de l'éducation du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, de se rendre, à titre de président d'une délégation québécoise, à la deuxième session de la conférence des ministres de l'éducation des pays francophones qui se tiendra à Paris le jeudi 22 avril prochain, complique, que, une fois de plus, les relations non seulement entre Ottawa et Québec, mais aussi entre Ottawa et la France.

M. Cardinal a expliqué que dans l'attente d'une solution au problème constitutionnel de personnel international du Québec, "Québec ne pouvait qu'assumer ses responsabilités".

"Je pense, a-t-il ajouté dans une allusion indirecte aux événements qui ont suivi l'affaire de Laboville, capitale de Gabor, qu'Ottawa se doit de ne pas intervenir dans le processus de l'éducation, la compétence du Québec était exclusive".

Le ministre n'a pas écarté l'hypothèse d'un arrangement avec le gouvernement fédéral: "Il se pourrait que les négociations étaient en cours et que des lettres ont été échangées entre les deux premiers ministres, c'est-à-dire entre M. Pearson et Johnson".

"Le soulève, nous souhaitons, a-t-il dit, un accord entre le fédéral et le Québec, où les principes aux quels nous tenons tous".

Le ministre a ajouté qu'il s'agit d'un différend personnel, le Québec ne peut qu'assumer ses responsabilités, a déclaré le ministre.

"Donc, je vous l'annonce, j'ai l'intention d'assister à cette conférence avec l'assurance que tout s'arrangera, puisque les négociations pour le Québec et Ottawa, car les deux nous désignent un Canada fort".

M. Cardinal a rappelé au début de sa déclaration que la prochaine rencontre de Paris n'est que la deuxième session d'une seule et même conférence. C'est pourquoi, a-t-il expliqué, le Québec ne peut pas être invité à la première partie de la conférence, tenue à Laboville, la capitale du Gabon.

Cette conférence est purement consacrée aux questions d'éducation, a-t-il enchaîné: L'ordre du jour le démontre. On ne peut qu'attendre l'étude des problèmes de l'enseignement supérieur de la recherche et de la formation des maîtres.

La juridiction exclusive des provinces en matière d'éducation est reconnue, ajoute le ministre, mais d'autre part la juridiction du fédéral dans les affaires étrangères, a souligné le ministre.

"Cependant, certaines réactions peuvent surprendre lorsqu'on oppose ces deux principes".

Le ministre a ajouté que les provinces ont des compétences en matière d'éducation, a-t-il enchaîné: L'ordre du jour le démontre. On ne peut qu'attendre l'étude des problèmes de l'enseignement supérieur de la recherche et de la formation des maîtres.

Le ministre n'a pas écarté l'hypothèse d'un arrangement avec le gouvernement fédéral: "Il se pourrait que les négociations étaient en cours et que des lettres ont été échangées entre les deux premiers ministres, c'est-à-dire entre M. Pearson et Johnson".

"Le soulève, nous souhaitons, a-t-il dit, un accord entre le fédéral et le Québec, où les principes aux quels nous tenons tous".

Le ministre a ajouté qu'il s'agit d'un différend personnel, le Québec ne peut qu'assumer ses responsabilités, a déclaré le ministre.

"Donc, je vous l'annonce, j'ai l'intention d'assister à cette conférence avec l'assurance que tout s'arrangera, puisque les négociations pour le Québec et Ottawa, car les deux nous désignent un Canada fort".

M. Cardinal a rappelé au début de sa déclaration que la prochaine rencontre de Paris n'est que la deuxième session d'une seule et même conférence. C'est pourquoi, a-t-il expliqué, le Québec ne peut pas être invité à la première partie de la conférence, tenue à Laboville, la capitale du Gabon.

Cette conférence est purement consacrée aux questions d'éducation, a-t-il enchaîné: L'ordre du jour le démontre. On ne peut qu'attendre l'étude des problèmes de l'enseignement supérieur de la recherche et de la formation des maîtres.

La juridiction exclusive des provinces en matière d'éducation est reconnue, ajoute le ministre, mais d'autre part la juridiction du fédéral dans les affaires étrangères, a souligné le ministre.

"Cependant, certaines réactions peuvent surprendre lorsqu'on oppose ces deux principes".

## Satisfaction mitigée chez les Noirs américains

WASHINGTON — La plupart des organisations des droits civiques américaines se sont déclarées satisfaites du vote par le Congrès, le 10 avril, du projet de loi sur les droits civiques comportant notamment l'abolition de la ségrégation raciale et la criminalisation raciale en matière de logement.

M. Clarence Mitchell, directeur de la NAACP (Association nationale pour le progrès des gens de couleur) pour le projet de loi, a déclaré qu'il s'agissait là d'une "magnifique victoire rendant hommage à la mémoire du pasteur Martin Luther King, assassiné".

Sur cette question et à l'ajout qu'il voyait là "une nouvelle possibilité pour obtenir des progrès raciaux par des moyens légaux".

La "Ligue urbaine" et les "SCLC" (Conférence des dirigeants chrétiens du sud) ont également bien accueilli le projet de loi mais ont fait remarquer que ce n'était qu'une première mesure et non une solution à tous les problèmes des Noirs.

M. Whitney Young, directeur de la Ligue urbaine, a applaudi "la fin de la tolérance générale à l'égard de la discrimination dans le logement", mais a ajouté que "les Blancs qui croient ainsi s'être débarrassés de la responsabilité et de la honte portée par la nation à la suite de l'assassinat du pasteur King se trompent totalement".

De son côté, le pasteur Ralph Abernathy, successeur du pasteur King à la tête de la "SCLC", a affirmé: "C'est un grand pas en avant vers la libération des Blancs. Mais pour les Noirs américains ce n'est pas la fin de la lutte".

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a ajouté que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

Il a souligné que la loi ne prévoit pas de punir les propriétaires qui ne veulent pas louer à des personnes de couleur, mais que dans de nombreuses villes où la municipalité avait le monopole du logement, la loi ne leur permet pas de faire respecter la nouvelle mesure.

## Les Indiens et Métis demandent leur place au soleil

par Henry LANE

"Moi aussi, mon frère, je veux ma place au soleil!" C'est le cri de la voix des Indiens et Métis.

L'hon. Walter Weir  
Selon son adresse aux congressistes, le premier ministre du Manitoba, l'honorable Walter Weir, dit remarquer aux Indiens que s'ils voulaient être considérés sur le même pied que les autres citoyens du Canada qu'il leur faut faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

de travail séparément pour ensuite mettre en commun leurs conclusions.

L'hon. Walter Weir  
Selon son adresse aux congressistes, le premier ministre du Manitoba, l'honorable Walter Weir, dit remarquer aux Indiens que s'ils voulaient être considérés sur le même pied que les autres citoyens du Canada qu'il leur faut faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

grés fut le R. P. Arthur Carrière, O.M.I., directeur du Centre indien-métis Don Bosco de Winnipeg.

Au cours d'une interview, le Père Carrière a fait remarquer que le Centre Don Bosco est ouvert aux Indiens et Métis de tout âge, leur assurant un lieu de rencontre, de formation et d'éducation à la vie urbaine. Il a également souligné que plus de 100 Indiens et Métis s'intéressent aux activités de ce centre et viennent en aide de diverses façons à cette entreprise de réhabilitation de la population indienne et métisse qui se trouve abandonnée à elle-même en pleine ville.

**Optimisme et espoir**  
Le congrès fut remarquable par la haute tenue des discours et des interventions tant des hommes indiens et métisses que des chefs de gouvernement. M. Joseph Jeanneault, le chef des Indiens du Manitoba, a déclaré que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

Il a souligné que les Indiens et Métis ne peuvent pas attendre que le gouvernement fédéral leur fasse des cadeaux, mais qu'ils doivent eux-mêmes faire preuve de responsabilité et de dignité.

## Grandes réunions de l'Association des Indiens et Métis à McMaster House le 27 avril à 1h. p.m.

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.





## Helena Tesarova termine en beauté la saison des Jeunesses Musicales

C'est en beauté que se terminait, le 8 avril dernier, la saison des concerts des Jeunesses Musicales du Canada à Saint-Boniface. L'on y entendait, à cette occasion, le charmant alto tchèque Helena Tesarova.

Si le timbre de voix de Madame Tesarova n'est pas des plus extraordinaires, il a le grand mérite de s'allier à une vertu d'art qui n'est pas du

tout négligeable. Le registre, quelque grave, garde aux notes aiguës leur pleine rondeur et de même velouté qu'au bas de l'octave. S'il fallait déplorer une faiblesse du côté de la spontanéité ou de la chaleur, peut-être l'inscririons-nous au compte de la fatigue à la fin d'une longue tournée, ou peut-être, encore, du fait que plu-

Dans un premier groupe, trois mélodies du 18<sup>e</sup> siècle: "O cessate di piangere" de A.

**Année rec**  
**sécurité du tr**  
**MONTREAL —** D'après les chiffres publiés par l'Organisation de l'Aviation civile internationale, en 1967, le taux de

ternationale, 1967 a été, de loin, l'année record de sécurité dans l'histoire du transport aérien. Selon la méthode suivie par les statisticiens, qui consiste à calculer le nombre de passagers tués par centaine de millions de passagers-kilomètres sur les services aériens ré-

## Le Prairie

famille simple et attachante dans les différentes paroisses qu'il a eu l'avantage de visiter en qualité d'inspecteur d'écoles bilingues. Il nous fait connaître Letellier, St-Laurent, Sommet, Bruxelles, Laurier, St

Vous serez envoûté par le récit de l'Odyssée des premiers colons de certaines paroisses où il fait une vivante descrip-

tion des fameux "battages" dans l'Ouest, vers 1912.

Vous y lirez en plus des anecdotes désopilantes entrelardées des figures attachantes de Mgr Langevin, Sir Wilfrid Laurier, le professeur Osborne, J.-A. Marion et quelques autres personnages importants connus chez les nôtres.

Pour me résumer qu'il me

soit permis de rappeler les paroles d'Alfred de Musset que M. Godias Brunet a bien voulu citer dans son avant-propos: "Pour écrire à ceux qu'on aime, est-il besoin de tant d'esprit? La plume va, court d'elle-même quand c'est le cœur qui le guide."

L'auteur ne pouvait choisir de plus belle poésie pour exprimer la joie laborieuse qu'il a éprouvée en écrivant ce livre où il y a mis tout son cœur et toute son âme.

(Traduction, Godias Brunet)

## La soirée dansante des Jeunes Travailleurs

Le mouvement des Jeunes Travailleurs (section de la Cathédrale) invite les jeunes et leurs parents à une danse sur le thème "Promenade du Printemps" au gymnase Notre-Da-

me, le dimanche 28 avril, à 9 h. du soir. On entendra l'orchestre des "D-Drifters". Une invitation toute spéciale est adressée aux parents.

Comité de publicité

---

## Vénus, une terre brûlée

A mesure que les scientifi

A mesure que les scientifiques scrutent l'univers, on acquiert d'étranges connaissances. Par exemple, la surface de Vénus est d'un noir carbonisé. Dans l'atmosphère de Vénus, des matériaux que nous tenons pour inflammables: bois, papier, tissus, ne brûlent

Ce phénomène a été confirmé par des expériences qui simulent les conditions atmosphériques de Vénus. Les expériences se font sous les auspices de grandes compagnies qui éditent des journaux et pour les raisons de l'écoulement.

Jusqu'ici, des expériences complexes répudient la conjecture scientifique selon laquelle tout brûle intensément sur Vénus. La première conjecture se fondeait sur des renseignements

En reproduisant l'atmosphère de Vénus dans une autoclave, les scientifiques japonais qui poursuivent cette sé-

Il n'y a pas assez d'oxygène sur Vénus; voilà pourquoi rien n'y brûle. Et pourtant Vénus est un enfer de chaleur intense. Voilà pourquoi tout ce qui y existe sous forme de mati-

siteur pour sa campagne nationale. C'est ici surtout que perçut la profonde compréhension de l'art musical de Hlavenka, car tout en faisant état d'intonations de caractère slave, Martinu exhibe l'endroit des écoles de la musique un non-conformisme susceptible de plaire aux oreilles que fatiguent les traditions de la musique classique.

Le programme régulier se clôt sur quatre "Chansons gitanes" de l'opus 55 de Dvorak librement traduites ici par "Ma chanson est née"; la "Chanson du triangle"; "Chants que mon père m'a appris"; et la "Chanson du Faucon". On y reconnaît aisément la liberté sans restriction des Bohémiens, que l'artiste n'a pas de mise en scène, en lumière.

Le seul rappel est des plus divertissants, et Madame Testova accorde sa voix souplesse à une mélodie espagnole du russe Shostakovitch, qu'elle chante d'ailleurs en tchèque.

de Jésus et de Marie de Monréal, elle est ensuite allée faire stage à Paris, pour rentrer en terre d'Amérique où, à New York, elle paraît présentement son art. Qu'il nous suffise de dire ici qu'ayant doublé magnifiquement la chanteuse d'opéra, elle a tout à l'autre du récital, elle excella particulièrement dans l'accompagnement du "lied" où voix et musique doivent

plus qu'aucune autre pièce chantant. Soulignons, en aparté, que Louise Forand manie la langue française de façon irréprochable, et qu'elle fait pièce des accusations par trop légères dont ont été récemment la cible d'un haut personnage les ressortissants de "la belle province".

Les membres des J.M.C.

Nous vendons téléviseurs, récepteurs, radios d'auto, stéréos, etc.

**CARA**  
Vente et Service  
Télévision et Radio  
INSTALLATION D'ANTENNES  
943 7306

**ASSURANCES  
FOREST**  
e Marion St-Boniface

33-7323 — Rés.: 233-3866

Elégantes chaussures  
pour dames, hommes et enfants

MAGASIN DE CHAUSSURES

Réparations de chaussures •

**J.-P. GUAY**  
96, avenue Provencher,  
St-Boniface  
téléphone: CEder 3-1119

**ST-LOUIS**  
NCHER ET NADEAU  
maintenant pour  
les, banquets, noces.  
Renseignements:  
Omer Melo — 233-5710

## Façon de couper les dépenses de roulement

**\$7.95**

EE  
Neurons





## Hausse de la mortalité par le cancer

Voici ce que dit "Un regard réaliste sur le cancer", ouvrage récemment publié par la Société canadienne du cancer: il y a vingt ans, le taux de décès par le cancer ne montrait sensiblement le même chez les hommes et chez les femmes; depuis lors, il a monté de 23 p. 100 chez les hommes et de 7 p. 100 chez les femmes.

L'escalade notée chez les

hommes a surtout pour cause la multiplication du cancer du poulmon, maladie largement évitable. C'est la cigarette qui a fait monter d'une façon alarmante le nombre des cancers du poulmon, au cours des 50 dernières années. La baisse survenue chez les femmes provient, particulièrement, de ce que le cancer de l'utérus se rencontre moins souvent.



## CITÉ DE ST-BONIFACE

## AVIS

Des demandes en écrit sont reçues par le Greffier jusqu'à 4 h. 30 du soir, le jeudi 2 mai 1968, pour la position suivante:

**Expéditeur (Dispatcher) — Pointeur (Timekeeper) au magasin du Département du Génie**

Entrée en fonction: aussitôt que possible.

Salaires: \$390.00 par mois.

Temps de probation: 6 mois.

Les Candidats devront soumettre des détails quant à leur âge, expérience — s'il y a lieu — leur scolarité et avoir quelque expérience en dactylographie.

Pour plus amples détails, formules de demande et interview, s'adresser à M. Joseph BOCKSTAELE, ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE  
Maurice PRUD'HOMME  
Greffier

Hôtel de Ville, St-Boniface,  
le 16 avril 1968.

## Parlons correctement

## Flow Sheet, Flow Diagram

Termes généraux s'appliquant à des schémas de tuyautages variés. Traductions proposées: Schéma de principe, schéma de fabrication.

## Follow Up

Définition: S'emploie pour désigner des examens successivement reçus d'une même question. Traductions proposées: Rappel, acceptation la plus fréquente; suite, complément, complément, complément, suivant le cas. Exemples: 1) Le ministre de l'Industrie et du Commerce organise une réunion de "rappel" pour la mission de productivité; 2) Ces journées d'études seront complètes dans quelques mois par un stage de "rappel" et de "perfectionnement".

## Listings

Définition: Etablissement de listes sur lesquelles les objets à classer se trouvent classés. Traduction proposée: Listage.

N.B. — Dans de nombreux cas le mot "listings" est employé à tort à la place de "tableau de classement" (en abrégé "tableau") ou d'expressions similaires.

Ainsi dans les phrases: "La Société... à bien voulu se charger de traduire en "listings" les réponses correspondant à notre enquête. Il a ainsi été fait plus de 200 kg de "listings" sur papier pelure. Le mot "listings" doit être remplacé par "tableaux".

## Loader, Back Loader

Termes des travaux publics. Définition: Petit tracteur multiroutier. Traductions proposées: Surcharge, "overstraining". Sous-charge, "understraining".

## Mais Quand Le Matin

Interprète: Claude François. Des arbres plantés Couverts de fleurs de song Rampent vers moi

Mais je ne puis pas Je voudrais fuir Je pousse un grand cri Je me réveille dans mon lit Mes mains tremblent J'ai peur de la nuit.

Mais quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Qui quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Je vole dans le ciel Je suis bien Je suis bien Adieu la terre Mais un éclair

Je me réveille dans une pierre Je me lève d'un bond Quelqu'un t'appele au plafond J'ai du cric

Mais quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Qui quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Je me sens si seul Je suis tout seul J'ai peur de la nuit.

Refrain

## Grands succès

## de la chanson

## Mais Quand Le Matin

Interprète: Claude François. Des arbres plantés Couverts de fleurs de song Rampent vers moi

Mais je ne puis pas Je voudrais fuir Je pousse un grand cri Je me réveille dans mon lit Mes mains tremblent J'ai peur de la nuit.

Mais quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Qui quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Je vole dans le ciel Je suis bien Je suis bien Adieu la terre Mais un éclair

Je me réveille dans une pierre Je me lève d'un bond Quelqu'un t'appele au plafond J'ai du cric

Mais quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Qui quand le matin Je vois le ciel bleu, le matin Je respire en relief, le matin Mes angoisses de la nuit.

Je me sens si seul Je suis tout seul J'ai peur de la nuit.

Refrain

## Foyer Vincent

## Les formules d'inscription

en anglais et en français pour inscription au Foyer Vincent sont en circulation.

Toutes les personnes intéressées à demeurer à ce foyer doivent faire la demande de formules à Mme M.A. Lemire, 205, rue Kilton, St-Boniface (rel. CE 5-4719 ou CE 3-3738), les remplir et les renvoyer au Club St-Boniface, 125, Norwood Grove, St-Boniface.

Le congrès commencera par un dîner à 5 h. 30 à la salle à manger de l'école et les participants seront les invités de l'A.M.S.M. M. Richard Tardif, aide bénévole, présentera l'orateur invité sera le Dr Philip Katz, consultant en psychiatrie des adolescents auprès de l'A.M.S.M. Son sujet sera "The World at Fifteen".

De 7 h. à 8 h. (dans les classes), chaque petit groupe et la personne qui les guidera se réuniront pour faire connaissance.

De 8 h. à 10 h. 45, à la salle à manger, il y aura soirée dansante à la musique des "Suf-fragettes".

Samedi matin, les discussions en petits groupes commenceront des 9 h. et seront interrompues de 9 h. 15 à 10 h. 30 pour une pause café (à désirer). Elles reprendront et dureront jusqu'à 11 h. 45. Les participants seront de nouveaux les hôtes de l'A.M.S.M. pour le déjeuner à midi. Ensuite,

les groupes reprendront leurs discussions jusqu'à 3 h. A 3 h. 30, tous se réuniront en séance générale pour faire le résumé des points importants et lire les conclusions des discussions. Megan McArthur, aide bénévole de l'A.M.S.M., présidera.

Les organisateurs de ce congrès sont: le Dr Mary M. McKenty, présidente du comité d'éducation, Mlle Patricia Desjardins, directrice du bureau de direction, et Mlle Judith Anne Pienney, directrice de l'éducation. Elles auront la coopération bénévole de nombreuses personnes. Les discussions des jeunes dans les discussions.

La saison d'été à Rainbow Stage

La direction de Rainbow Stage, le seul grand théâtre en plein air au Canada, vient d'annoncer que, comme pour la saison 1968-69, deux œuvres seront présentées en 1968. Ce sont: "Carnival", du 3 au 20 juillet, et "Music Man", du 7 au 24 août.

On tiendra des auditions du 24 au 27 avril prochains. MM. Jack Shapiro, gérant, Robert Sherrin, directeur artistique, et Glen Harrison, directeur musical, en seront les responsables.

On peut obtenir des formules de demande en s'adressant au bureau de Rainbow Stage, 508, édifice Lindsay, Winnipeg, ou en appelant 242-2001. M. Shapiro a fait remarquer que les formules devaient être complètes et renvoyées audit bureau au plus tard, le 23 avril prochain, afin qu'elles puissent être examinées et les candidats chanceux avertis de leur acceptation.

En une seule journée, les usines General Motors à Oshawa, ont produit jusqu'à 2000 voitures et camions pour le marché canadien et pour l'exportation.

L'Alliance Française du Manitoba

M. Maurice Chabot, professeur de Français à l'Université de Manitoba, donnera une conférence sur "Salome jusqu'à Huymanas", le lundi 22 avril, à 8 h. 30 du soir, au University Women's Club, 54 Westgate. Une réception suivra la conférence. Non-membres, \$1.00; étudiants, 50c.

Imprimerie off-set  
bannière et  
Copies Xerox  
Brochures  
Dactylographie  
Confection d'extraits  
Expéditions postales  
Reliure  
Appeler  
Guy de Magazette, prop.

BOISERIE PARIS  
TEL. 947-0326  
Guy de Magazette, prop.

## ST-BONIFACE — CKSB — ST-BONIFACE

## Du lundi au vendredi

8.30 — Les affaires de  
9.30 — L'actualité  
10.30 — L'actualité  
11.30 — L'actualité

12.30 — L'actualité  
13.30 — L'actualité  
14.30 — L'actualité

15.30 — L'actualité  
16.30 — L'actualité  
17.30 — L'actualité

18.30 — L'actualité  
19.30 — L'actualité  
20.30 — L'actualité

21.30 — L'actualité  
22.30 — L'actualité  
23.30 — L'actualité

24.30 — L'actualité  
25.30 — L'actualité  
26.30 — L'actualité

27.30 — L'actualité  
28.30 — L'actualité  
29.30 — L'actualité

30.30 — L'actualité  
31.30 — L'actualité  
32.30 — L'actualité

33.30 — L'actualité  
34.30 — L'actualité  
35.30 — L'actualité

36.30 — L'actualité  
37.30 — L'actualité  
38.30 — L'actualité

39.30 — L'actualité  
40.30 — L'actualité  
41.30 — L'actualité

42.30 — L'actualité  
43.30 — L'actualité  
44.30 — L'actualité

45.30 — L'actualité  
46.30 — L'actualité  
47.30 — L'actualité

48.30 — L'actualité  
49.30 — L'actualité  
50.30 — L'actualité

51.30 — L'actualité  
52.30 — L'actualité  
53.30 — L'actualité

54.30 — L'actualité  
55.30 — L'actualité  
56.30 — L'actualité

57.30 — L'actualité  
58.30 — L'actualité  
59.30 — L'actualité

60.30 — L'actualité  
61.30 — L'actualité  
62.30 — L'actualité

63.30 — L'actualité  
64.30 — L'actualité  
65.30 — L'actualité

66.30 — L'actualité  
67.30 — L'actualité  
68.30 — L'actualité

69.30 — L'actualité  
70.30 — L'actualité  
71.30 — L'actualité

72.30 — L'actualité  
73.30 — L'actualité  
74.30 — L'actualité

75.30 — L'actualité  
76.30 — L'actualité  
77.30 — L'actualité

78.30 — L'actualité  
79.30 — L'actualité  
80.30 — L'actualité

81.30 — L'actualité  
82.30 — L'actualité  
83.30 — L'actualité

84.30 — L'actualité  
85.30 — L'actualité  
86.30 — L'actualité

87.30 — L'actualité  
88.30 — L'actualité  
89.30 — L'actualité

90.30 — L'actualité  
91.30 — L'actualité  
92.30 — L'actualité

93.30 — L'actualité  
94.30 — L'actualité  
95.30 — L'actualité

96.30 — L'actualité  
97.30 — L'actualité  
98.30 — L'actualité

99.30 — L'actualité  
100.30 — L'actualité  
101.30 — L'actualité

102.30 — L'actualité  
103.30 — L'actualité  
104.30 — L'actualité

105.30 — L'actualité  
106.30 — L'actualité  
107.30 — L'actualité

108.30 — L'actualité  
109.30 — L'actualité  
110.30 — L'actualité

111.30 — L'actualité  
112.30 — L'actualité  
113.30 — L'actualité

114.30 — L'actualité  
115.30 — L'actualité  
116.30 — L'actualité

117.30 — L'actualité  
118.30 — L'actualité  
119.30 — L'actualité

120.30 — L'actualité  
121.30 — L'actualité  
122.30 — L'actualité

123.30 — L'actualité  
124.30 — L'actualité  
125.30 — L'actualité

126.30 — L'actualité  
127.30 — L'actualité  
128.30 — L'actualité

129.30 — L'actualité  
130.30 — L'actualité  
131.30 — L'actualité

132.30 — L'actualité  
133.30 — L'actualité  
134.30 — L'actualité

135.30 — L'actualité  
136.30 — L'actualité  
137.30 — L'actualité

138.30 — L'actualité  
139.30 — L'actualité  
140.30 — L'actualité

141.30 — L'actualité  
142.30 — L'actualité  
143.30 — L'actualité

144.30 — L'actualité  
145.30 — L'actualité  
146.30 — L'actualité

147.30 — L'actualité  
148.30 — L'actualité  
149.30 — L'actualité

150.30 — L'actualité  
151.30 — L'actualité  
152.30 — L'actualité

153.30 — L'actualité  
154.30 — L'actualité  
155.30 — L'actualité

156.30 — L'actualité  
157.30 — L'actualité  
158.30 — L'actualité

159.30 — L'actualité  
160.30 — L'actualité  
161.30 — L'actualité

162.30 — L'actualité  
163.30 — L'actualité  
164.30 — L'actualité

165.30 — L'actualité  
166.30 — L'actualité  
167.30 — L'actualité

168.30 — L'actualité  
169.30 — L'actualité  
170.30 — L'actualité

## Programmes pour les jeunes

## Près de 3 millions et quart

de familles canadiennes, le vieillesse au Canada, le ministère de la Santé nationale et des services sociaux a établi le régime des allocations familiales, ces paiements aident les parents canadiens à subvenir aux dépenses de la famille. Les allocations à la famille ou aux enfants existent depuis qu'au Canada; quelque trente grands pays ont des régimes de paiements de ce genre. L'Ontario a inclus dans sa législation le premier-né.

Les allocations familiales apportent \$6 par mois pour chaque enfant au-dessous de 10 ans et \$8 par chaque enfant de 10 à 15 ans.

Le régime d'allocations aux jeunes est administré, lui aussi, par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, et il est en vigueur en septembre 1964. Il assure \$10 par mois aux parents des enfants qui, ayant 10 et 17 ans, fréquentent assiduellement l'école ou l'université, ou qu'une infirmité empêche d'acquiescer ainsi. Aucune allocation fédérale aux jeunes ne va dépendant au Québec, qui a son propre régime.

Les allocations familiales et les allocations aux jeunes ne comportent pas une évaluation des ressources et n'entraînent pas de revenu imposable. Le paiement des allocations, pour l'année financière qui se termine en mars 1965, se totalise à presque 600 millions de dollars.

Les membres du Club de 25 ans de la société General Motors du Canada sont au nombre de 3,000 environ. Parmi eux, 30 sont au service de la compagnie depuis plus de 50 ans.

Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 50, St-Boniface, Man.)

VENTE JOHN DIERKE, PIECES ET SERVICE TEL. 256-4321

Le Club social du Centre culturel St-Boniface présente

Suzanne Goebel

Samédi 20 avril

Billets en vente à la Librairie Lumen

# AVIS PUBLIC

## est donné par les présentes que

# LA DÉSIGNATION

### des

## Candidats à la fonction

### de Conseillers de

# La Division Métropolitaine No 1

### et de

# La Division Métropolitaine No 4

pour suppléer aux vacances qui existent au Conseil Métropolitain de la Corporation du Grand Winnipeg en raison du décès de M. Albert Bennett et de la démission de M. Peter Tarasak

aura lieu le

mercredi 24 avril 1968,

en présence du soussigné aux bureaux de

## LA CORPORATION METROPOLITAINE DU GRAND WINNIPEG

100, rue Main, Winnipeg, Manitoba

entre 10 h. de l'avant-midi et 2 h. de l'après-midi

Excepté tel que prévu dans l'Article 20 de la Loi du Winnipeg Métropolitain, seules les personnes suivantes sont éligibles à être proposées candidates en vue d'élection comme membres du Conseil Métropolitain: à savoir, quiconque est

- citoyen canadien;
- a 21 ans révolus;
- peut lire les langues anglaise ou française et écrire l'une ou l'autre sous dictée;
- résidant dans la région métropolitaine depuis au moins douze mois consécutifs immédiatement avant le jour de désignation;
- n'est pas assujéti de disqualification selon ladite Loi.

Tout groupe de vingt-cinq électeurs de la Division Métropolitaine en question, à toute heure raisonnable, après la publication de cet avis, et avant 2 h. de l'après-midi le 24 avril 1968, peut proposer un candidat en signant le document de désignation, qu'on peut se procurer aux bureaux du Secrétaire de la Corporation Métropolitaine du Grand Winnipeg, salle 307, 100, rue Main, Winnipeg et en le déposant pour inscription.

Selon les stipulations de l'Acte du Winnipeg Métropolitain, une personne ne peut porter sa candidature que pour une seule Division Métropolitaine.

Aucune candidature ne sera acceptée après 2 h. de l'après-midi du jour de désignation.

Officier rapporteur métropolitain  
K. E. PORTER

Winnipeg, le 10 avril 1968.

DIEU PROTEGE LA REINE





















# Monsieur, faites-vous un bon mari... et vous madame, êtes-vous une épouse méritante...?

Voulez-vous savoir si après, cinq, dix et même trente ans de mariage vous êtes toujours d'un bon mari, d'une épouse méritante... et aimante? Rien de plus facile. Répondez en "votre lieu et conscience" à cette série de questions proposée par Dale Carnegie dont la réputation dans les secrets des relations humaines est formellement établie.

Et bien nous commençons, d'abord à vous madame.

1.—Laissez-vous votre mari entièrement libre de diriger sa vie, comme il l'entend?... Vous gardez-vous de faire des remarques sur ses colères, sur ses habitudes, sur ses heures tardives...?

2.—Faites-vous tout votre

possible pour rendre la maison agréable...?

3.—Vous efforcez-vous de comprendre les affaires de votre mari, afin de pouvoir en parler avec lui intelligemment, et même d'aider de vos suggestions...?

4.—Êtes-vous capable de faire des choses courageusement à l'encontre de vos craintes, à l'égard de votre époux ses erreurs, ni faire des comparaisons défavorables entre lui et ses amis plus heureux...?

5.—Faites-vous un effort sincère pour vous entendre avec ses amis, et avec les membres de sa famille...?

6.—Savez-vous faire le sacrifice d'une opinion sans grand importance pour sauver l'harmonie du ménage...?

7.—En choisissant vos lettres, songez-vous à ses préférences de couleurs et de styles...?

8.—Vous tenez-vous au courant des événements, des idées, des livres nouveaux, afin de demeurer intéressé au point de vue intellectuel...?

A votre tour monsieur...

1.—Faites-vous encore, de temps en temps, la cour à votre femme? Dites-lui ce que vous aimez, ce que vous aimez des fleurs...? Fêtez-vous l'anniversaire de sa naissance ou

niversaire de sa naissance ou celui de votre mari...?

2.—Vous offrez-vous de l'attention, quelques gentilles attentions?...?

3.—Prenez-vous bien soin de ne jamais la critiquer devant témoins...?

4.—Vous efforcez-vous de la comprendre et de l'aider dans ses moments de fatigue ou de nervosité...?

5.—Vous dispensez-vous de faire des comparaisons entre elle et ceux de sa mère ou d'une amie, à moins que ces comparaisons soient tout à son avantage...?

6.—Lui permettez-vous de danser avec d'autres hommes et d'accepter leurs attentions amicales, sans montrer de la jalousie...?

7.—Citez-vous toutes les occasions de l'encourager et de lui exprimer votre admiration...?

8.—Avez-vous soin de le remercier pour les petits services qu'il vous rend: commissions, correspondance, etc...? Je ne glisse à l'angle et vous laissez à vos réflexions!

## Conseils professionnels pour le cinéaste-amateur

À un moment où l'autre de sa vie, tout cinéaste-amateur veut perfectionner son style et la qualité de ses productions. Diriger un film ou le planifier en fonction de la valeur de son scénario peut, en effet, améliorer le style. Mais pour en augmenter la qualité, une bonne technique cinématographique est tout aussi importante.

Les conseils sommaires qui suivent ont pour le cinéaste débutant à rendre ses productions plus agréables pour son public.

Le plan du film une fois établi, vous êtes maintenant prêt à filmer. Rappelez-vous les films-cinéma que vous avez vus et l'action qui se déroule devant l'objectif, mais aussi tous les mouvements du cinéaste. Si votre ciné-cinéma n'est pas en place, vous perdrez vos meilleures scènes, car elles seront floues et il y aura trébuchement.

Vous pouvez obtenir d'excellents résultats en suivant l'avis de l'instruction accompagnant votre équipement, mais pour de meilleurs résultats, vous devez vous souvenir d'un trébuchement, qui vous assurera un rendement plus professionnel.

Nous traiterons ici de la technique cinématographique et de trois erreurs les plus courantes dans la production d'un film amateur. Ce sont le panoramique trop rapide et trop fréquent, l'usage trop abusif de la caméra à focale variable et la présence de scènes trop courtes.

Panoramique trop excessif: nous avons vu trop souvent des films de Marie-Hélène où les déplacements successifs de la caméra sont trop fréquents.

De plus, n'utilisez pas la focale variable à chacune des scènes. En utilisant une fois, vos spectateurs auront l'impression de faire partie de ces nombreux mouvements. La succession de scènes trop courtes est fatigante pour eux et les ébouriffe.

Un autre erreur: les scènes trop courtes. Certains amateurs tendent à filmer des scènes

qui ne valent rien, mais qui sont trop courtes. Les professionnels et les cinéastes expérimentés ont tendance à filmer des scènes de différentes longueurs pour plus de variété. D'habitude, la durée des scènes est d'environ 3 à 10 secondes.

Une excellente façon d'ajouter de l'intérêt à vos films est de vous raconter de filmer, lors de vos voyages, les panneaux que vous voyez le long de la route; ils font de très bons titres. Les sites historiques, les panneaux en bordure de route et les signaux de destination font de très bonnes images intéressantes. Approchez-vous — ou laissez un gros plan — pour prendre une très large

### Souffrir fait grandir

LOS ANGELES — D'après une étude effectuée par trois pédiatres de l'Université Stanford, en Californie, les bébés souffrants de douleurs corporelles continuelles, la circonscription, sont à l'âge adulte d'une taille plus élevée que la moyenne.

Dans un rapport publié dans la livraison de mars 1968 du "Journal of Child Development", le professeur Thomas M. Landauer, professeur John Whiting et le Dr Thomas M. Jones indiquent que leur étude a porté sur 130 garçons et 130 filles, de leur naissance à l'âge de 18 ans. Sur ce nombre, ceux qui avaient été vaccinés dans leur jeunesse contre la rougeole, la scarlatine et la diphtérie, étaient accusés d'une taille plus élevée d'un demi-pouce à plus d'un pouce que ceux qui ne l'avaient pas été.

La famille Loderique, qui est âgée de 31 ans, a donc grandi à quatre pouces de jumeaux et à des triplets.

M. Landauer, qui est âgé de 49 ans, travaille pour une compagnie d'emballage.

M. X. "Moi, je ne suis pas rassuré, je n'en suis sûr, mais je pense que c'est peut-être un effet de la croissance des dents dans la tribu ou la pratique d'âge tendre en encore en l'homme. Les adultes de ces tribus ont d'une taille supérieure à ceux de la tribu, ce sont les pratiques n'existent plus.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

### Bijoux et bibelots

Houma, La. — Mme Antoinette Loderique, dont le dernier mariage a duré 27 ans, avait un garçon de huit livres, en bonne santé. Il a été baptisé Morris.

La famille Loderique, qui est âgée de 31 ans, a donc grandi à quatre pouces de jumeaux et à des triplets.

M. Landauer, qui est âgé de 49 ans, travaille pour une compagnie d'emballage.

M. X. "Moi, je ne suis pas rassuré, je n'en suis sûr, mais je pense que c'est peut-être un effet de la croissance des dents dans la tribu ou la pratique d'âge tendre en encore en l'homme. Les adultes de ces tribus ont d'une taille supérieure à ceux de la tribu, ce sont les pratiques n'existent plus.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

Pour lui, son appareil servant à faire la cuisine, ouvre-bouteille, etc., vous n'avez pas à employer l'huile, l'huile, la machine, qui donnerait un mauvais goût à vos aliments.

Recouvrez légèrement votre viande crue avec du papier à mettre au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement vos légumes.

## Coffret de Rosette

cours de natation dans la Mer Morte, où la salinité de l'eau rend les noyades très peu possibles.

Un mari reçoit une lettre de son hankin et pousse un cri de colère:

"J'ai eu tort de te confier mon carnet de chèques, dit-il à son épouse, mais tu es allée à découvrir de deux cents dollars."

Impossible, il y a encore six chèques dans le carnet..."

Protégez vos gants de caoutchouc qui se percent au bout de la main, percez une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

Et alors? — A mon avis, il essaie de le couper l'herbe sous le pied."

Pour garder des boutures de plantes en voyage, ou chez vous, si vous n'avez pas un pot, vous pouvez utiliser une pous- sille pour les trous de trous plumes pour vos vêtements. Elles se conservent très bien."

Méfiez-vous! Martin, il ne met toujours à plat, vitre de vent, tout."

## Courrier de Louise

Q. — Depuis quelque temps on nous demande d'aider ceux qui ont fait. Ne croyez-vous pas que certaines personnes qui font des dépenses inutiles, comme à l'en- tend?... Vous gardez-vous de faire des remarques sur ses colères, sur ses habitudes, sur ses heures tardives...?

2.—Faites-vous tout votre possible pour rendre la maison agréable...?

3.—Vous efforcez-vous de comprendre les affaires de votre mari, afin de pouvoir en parler avec lui intelligemment, et même d'aider de vos suggestions...?

4.—Êtes-vous capable de faire des choses courageusement à l'encontre de vos craintes, à l'égard de votre époux ses erreurs, ni faire des comparaisons défavorables entre lui et ses amis plus heureux...?

5.—Faites-vous un effort sincère pour vous entendre avec ses amis, et avec les membres de sa famille...?

6.—Savez-vous faire le sacrifice d'une opinion sans grand importance pour sauver l'harmonie du ménage...?

7.—En choisissant vos lettres, songez-vous à ses préférences de couleurs et de styles...?

8.—Vous tenez-vous au courant des événements, des idées, des livres nouveaux, afin de demeurer intéressé au point de vue intellectuel...?

A votre tour monsieur...

1.—Faites-vous encore, de temps en temps, la cour à votre femme? Dites-lui ce que vous aimez, ce que vous aimez des fleurs...? Fêtez-vous l'anniversaire de sa naissance ou

niversaire de sa naissance ou celui de votre mari...?

2.—Vous offrez-vous de l'attention, quelques gentilles attentions?...?

3.—Prenez-vous bien soin de ne jamais la critiquer devant témoins...?

4.—Vous efforcez-vous de la comprendre et de l'aider dans ses moments de fatigue ou de nervosité...?

5.—Vous dispensez-vous de faire des comparaisons entre elle et ceux de sa mère ou d'une amie, à moins que ces comparaisons soient tout à son avantage...?

6.—Lui permettez-vous de danser avec d'autres hommes et d'accepter leurs attentions amicales, sans montrer de la jalousie...?

7.—Citez-vous toutes les occasions de l'encourager et de lui exprimer votre admiration...?

8.—Avez-vous soin de le remercier pour les petits services qu'il vous rend: commissions, correspondance, etc...? Je ne glisse à l'angle et vous laissez à vos réflexions!

## A l'Alliance française

Winnipeg

Le professeur M. Chaillot  
La dernière réunion de l'an

On y entendra le professeur Maurice Chailiot, actuellement directeur des laboratoires de langues au département de Français de l'Université de Manitoba.

**Cours des oeufs**

transmis à Winnipeg  
par le ministère fédéral  
de l'Agriculture

Prix moyen en carton  
dix centimes par livre

A-gros	40 Bc
A-moyens	37 Ac
A-petits	29 7c

(livrées à Winnipeg)  
Vivantes no 1 aux producteurs

Poulets	
Poulets à frire	20 1/2-
Poulets 4-5 lb. lb.	17-20

Poulets, plus de 6½ lb .....	21-25
Poules	
Moins de 4½ lb .....	06-07
4½-5¾ lb .....	06-07
Plus de 5¾ lb .....	10-13

**Marché des bestiaux**  
Rapport pour la semaine terminée le 10 avril 1968 fourni par le bureau du Ministère fédéral de l'Agriculture, Service des Marchés Unis, Stock, Vente, Sillonage

**Bouvillons**

Moyens	\$22.00	24.5
Communs	\$15.00	21.5
<b>Génisses</b>		
Choix	\$24.00	25.0
Bonnes	\$23.00	24.0

Vaches	
Bonnes	\$21.00—23.00
Moyennes	\$19.00—20.50
Sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserves	
	\$15.00—18.00

Taureaux	
Bons	\$22.00—22.50
Communs et gras	\$15.00—21.50
Veaux	
Bons et choix	\$38.00—42.50
Moyens	\$32.00—37.50

**Pores**  
Les pores de catégorie A de \$25.10—26.06 (\$26.06 à la fermeture); les truies de \$17.00—17.30.

**Agneaux**

se vendant à \$40.00.

vous ne  
pouvez  
demeurer  
en un

**plus populaire!**  
Au centre de la ville —

**St. Regis Hotel**  
285, rue Smith Winnipeg

**FAITS SUR COMMANDE**  
Garantis inusables

**SALES AND SERVICES**  
450, rue Belmont

## Les avariées de route

es en bas du prix régulier.

## Salvage Sales

**N & SONS LIMITED**  
Tél.: Whitehall 2-345  
11 avril 1968

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
95.4	95.4	95.4	95.4
92.4	92.4	92.4	92.4
91.4	91.4	91.4	91.4

85.6	85.6	85.6
134.2	134.4	134.4
132.2	132.4	132.4
123.6	124	124
121.6	121.4	121.4

136.4	136.4	133.2	133.2
129.9	128.1	126.4	126.4
132.4	131.1	120.2	120.2
117.9	116.4	114	114
107.9	105.4	103	103
134.2	133.4	131.1	131.1

316.3	316.4	316.4
319.6	319.6	320.1
323.4	323	324.6
95%	95%	95%

93.1	93.1	93.1
95.4	95.4	95.4
127.3	127.4	127.4
126.1	126.4	126.4
126	126	126.1
126	126	126

333.3	331.4	329.8	MASS
336.4	333.4	334.4	MASS
338.4	337.4	336.4	MASS
334.4	333.4	331.6	MASS
135.4	134.4	133	MASS
131.2	131	129.4	MASS

1941, 1942, 1943

---